

**ggmgastro**

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

**SKU: WAGNTG2**

**(12 pieces) Water glass- CASABLANCA - 200 ml**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual: 12 Pieces Water Glass Casablanca 200 ML

## 1. General Information

Thank you for choosing the Casablanca Water Glass Set. This product is designed for everyday use and adds a touch of elegance to any dining experience. Each glass holds 200 ml, making it perfect for serving water, juices, or any beverages of your choice. Please read this manual carefully to ensure safe and proper use of the product.

## 2. Safety Information

- Use: The water glasses are intended for liquid consumption only. Do not use to contain hot liquids as it may cause breakage.
- Handling: Handle the glasses with care to avoid breakage. Use a soft grip while holding to prevent slipping.
- Cleaning: Do not use abrasive sponges or harsh chemicals that can scratch or damage the glass surface.
- Storage: Store the glasses in a safe manner to prevent them from tipping over or breaking.
- Children: Keep out of reach of children to avoid accidental injury or breakage.

## 3. Product Specifications

- Material: Glass
- Capacity: 200 ml
- Dimensions: Height: 10 cm, Diameter: 7 cm
- Weight: 150 g (per glass)
- Color: Transparent
- Quantity: 12 pieces

## 4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove all glasses from the packaging. Inspect for any visible damage.
2. Positioning: Set the glasses upright on a stable and flat surface. Ensure they are placed in a safe location away from edges.
3. Use: The glasses are ready for use immediately after unpacking.

## 5. Operation

- Fill each glass with your desired beverage, ensuring not to exceed the 200 ml capacity.
- Enjoy your drink responsibly. After use, empty the glasses and prepare for cleaning.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Hand Washing: Rinse with warm soapy water. Use a soft sponge to clean both inside and outside of each glass.
- Dishwasher Safe: The glasses are dishwasher safe. Place them securely on the top rack.
- Drying: Allow the glasses to air dry completely before storing. If hand drying, use a soft, lint-free cloth.

## 7. Troubleshooting

- Issue: Glass is stained or cloudy.
  - Solution: Soak the glass in warm water mixed with vinegar for approximately 30 minutes, then wash as instructed.
- Issue: Glass is chipped or cracked.
  - Solution: Discontinue use immediately for safety. Dispose of the damaged glass properly.

## 8. Disposal

- Glass is recyclable. Rinse before disposal in the recycling bin or take to a local recycling facility.
- Ensure broken glass is wrapped securely to avoid injury.

## 9. Contact

For any inquiries, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. We hope you enjoy your Casablanca Water Glass Set!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für das 12-teilige Wasserglas Casablanca 200 ml

## 1. Allgemeine Informationen

Das 12-teilige Wasserglas Casablanca mit einem Fassungsvermögen von 200 ml ist ideal für den täglichen Gebrauch in Haushalten, Restaurants oder bei Feierlichkeiten. Hergestellt aus hochwertigem Glas, vereint es Funktionalität und ansprechendes Design.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, das Glas nicht fallen zu lassen, da dies zu Bruch und möglichen Verletzungen führen kann.
- Bei Verwendung in der Mikrowelle oder im Geschirrspüler beachten Sie die Herstelleranweisungen, um Schäden zu vermeiden.
- Nicht über 100 °C heißem Inhalt aussetzen, um eine Bruchgefahr zu minimieren.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen durch zerbrochene Teile zu verhindern.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Wasserglas Casablanca
- Anzahl: 12 Stück
- Material: Glas
- Fassungsvermögen: 200 ml
- Höhe: 10 cm
- Durchmesser: 7 cm
- Gewicht: 100 g pro Glas

## 4. Einrichtung und Installation

- Der Aufbau des Produkts ist nicht erforderlich.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie die Gläser verwenden.
- Überprüfen Sie die Gläser auf Risse oder Beschädigungen, bevor Sie sie in Gebrauch nehmen.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie das Glas mit der gewünschten Flüssigkeit.
- Achten Sie darauf, das Glas nicht übermäßig zu füllen, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Bei Verwendung von Heißgetränken kann das Glas heiß werden. Benutzen Sie einen Untersetzer.

## 6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie das Glas nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser aus.
- Für die gründliche Reinigung sind Geschirrspüler geeignet (Beachten Sie die Empfehlungen des Herstellers).
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um Kratzer zu verhindern.
- Lassen Sie die Gläser an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie vorsichtig mit einem weichen Tuch ab.

## 7. Fehlersuche

- Bei Rissen oder Bruch sollte das Glas sofort entsorgt werden.
  - Wenn die Gläser nicht wie gewünscht in der Spülmaschine gereinigt werden, überprüfen Sie die Spülmaschinenanweisungen.
- Bei Verfärbungen durch bestimmte Getränke hilft eine milde Lösung aus Wasser und Essig zur Reinigung.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.
- Glasabfälle sollten in den dafür vorgesehenen Containern entsorgt werden.

## 9. Kontakt

Sollten Sie weitere Fragen oder Anliegen haben, kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding - Casablanca Waterglas

### 1. Algemene Informatie

Dit product is een set van 12 waterglazen Casablanca met een inhoud van 200 ml. Deze glazen zijn ontworpen voor dagelijks gebruik en zijn ideaal voor zowel huiselijk als professioneel gebruik in de horeca.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de glazen uitsluitend voor hun beoogde doel.
- Zorg ervoor dat de glazen niet in de buurt van open vlammen of extreme hittebronnen worden geplaatst.
- Controleer de glazen vóór gebruik op eventuele breuken of beschadigingen. Beschadigde glazen mogen niet worden gebruikt.
- Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen of -materialen die de oppervlakte van de glazen kunnen beschadigen.
- Houd de glazen buiten het bereik van kinderen om breuken of letsel te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij het inschenken van warme dranken om te voorkomen dat het glas breekt of dat je jezelf verbrand.

### 3. Productspecificaties

- Aantal: 12
- Inhoud: 200 ml
- Materiaal: Glas
- Vorm: Cilindrisch
- Kleur: Helder
- Geschikt voor vaatwasmachine: Ja
- Geschikt voor microgolfoven: Nee

### 4. Installatie en Opstelling

1. Verwijder de glazen uit de verpakking.
2. Controleer elk glas op eventuele schade.
3. Plaats de glazen op een vlakke ondergrond.
4. Zorg ervoor dat de glazen niet in de buurt staan van scherpe of zware voorwerpen om schade te voorkomen.
5. Voor het beste gebruik, plaats de glazen in een kast die droog en goed geventileerd is.

### 5. Bediening

- Vul de glazen met de gewenste vloeistof tot de aanbevolen inhoud van 200 ml.
- Voor het inschenken van vloeistoffen, houd het glas stevig vast en schenk langzaam om morsen te minimaliseren.
- Na gebruik kunnen de glazen direct in de vaatwasser worden geplaatst of met de hand worden gewassen.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Spoel de glazen na elk gebruik goed af met warm water.
- Voor handwas, gebruik een milde afwasmiddel en een zachte spons.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Laat de glazen goed drogen voor opslag om watervlekken te voorkomen.

### 7. Probleemoplossing

- Als het glas breekt: Voorkom verdere letsel door het gebroken glas zorgvuldig op te ruimen.
- Als het glas troebel is: Maak het glas schoon met een mengsel van azijn en water, spoel daarna goed af.
- Als het glas niet volledig droogt: Controleer of het goed is afgewassen en laat het op een juiste plek drogen.

### 8. Verwijdering

- Dit product kan worden gerecycled. Controleer lokale richtlijnen voor het afvoeren van glas.
- Zorg ervoor dat bij het weggooien van gebroken glazen je beschermende handschoenen draagt en dit op een veilige manier doet.

### 9. Contact

Voor vragen of opmerkingen over dit product kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Juego de 12 Vasos de Agua Casablanca 200 ml

## 1. Información General

Gracias por adquirir el Juego de 12 Vasos de Agua Casablanca de 200 ml. Este producto es ideal para el uso en el hogar, restaurante o cualquier ocasión especial. Su diseño elegante y funcionalidad son perfectos para servir agua, jugos y otras bebidas.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto es de vidrio, por lo que debe manejarse con cuidado para evitar rompimientos y cortes.
- No exponga los vasos a cambios extremos de temperatura, ya que esto puede provocar que se rompan.
- Mantenga los vasos fuera del alcance de los niños para prevenir accidentes.
- En caso de ruptura, limpie los fragmentos de vidrio con cuidado y utilice guantes para proteger sus manos.
- No use este producto en un microondas ni en un lavavajillas a altas temperaturas si no es indicado específicamente.
- Inspeccione los vasos regularmente por si hay algún signo de daño antes de cada uso.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Vidrio
- Capacidad: 200 ml
- Cantidad: 12 piezas
- Dimensiones: Diámetro 7 cm, Altura 11 cm
- Color: Transparente
- Uso: Apto para bebidas frías y calientes (no exceder los 80°C)

## 4. Configuración e Instalación

El producto no requiere una instalación compleja. Para preparar los vasos para su uso:

1. Lave los vasos con agua tibia y detergente suave antes del primer uso.
2. Enjuague bien y deje secar al aire.
3. Coloque los vasos en una superficie plana y segura antes de llenarlos con bebida.

## 5. Operación

Para utilizar los vasos:

1. Llene el vaso con la bebida deseada, teniendo en cuenta su capacidad máxima de 200 ml.
2. Sírvalo en una mesa o en un lugar seguro para evitar caídas.
3. Disfrute de su bebida.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los vasos a mano con agua caliente y jabón.
- Evite el uso de estropajos metálicos que puedan rayar el vidrio.
- También pueden lavarse en lavavajillas en el estante superior, pero se recomienda el lavado a mano para preservar el brillo.
- Almacene los vasos en un lugar seco y seguro.

## 7. Solución de Problemas

- Si los vasos están manchados o turbios, intente limpiarlos con una mezcla de vinagre y agua.
- Si un vaso se rompe, retire los fragmentos de inmediato y no utilice el vaso dañado.
- Para cualquier otra duda o problema, contacte con el servicio al cliente.

## 8. Eliminación

El vidrio es reciclable. Por favor, elimine los vasos rotos o no deseados en el contenedor de vidrio adecuado. No arroje a la basura convencional.

## 9. Contacto

Si necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Verre à Eau Casablanca 200 ml

## 1. Informations Générales

Le verre à eau Casablanca de 200 ml est conçu pour une utilisation quotidienne. Son design élégant en fait un complément idéal à toute table ou événement. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, ce verre est durable et résistant.

## 2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser pour des boissons chaudes ou des liquides bouillants.
- Évitez les chocs ou les chutes pour prévenir des bris.
- Si le verre se brise, manipulez les morceaux avec précaution pour éviter les coupures.
- Ne pas utiliser le verre à eau pour un usage autre que celui prévu.
- Gardez hors de portée des enfants.

## 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Nom du produit : Verre à Eau Casablanca
- Volume : 200 ml
- Matériau : Verre
- Couleur : Transparent
- Dimensions : Ø 6,6 cm x H 10,5 cm
- Poids : 180 g
- Utilisation : Convient pour l'eau, les jus et autres boissons froides.

## 4. Installation et Mise en Place

1. Retirez le verre de son emballage.
2. Vérifiez que le verre ne présente aucun dommage visible.
3. Lavez le verre à l'eau savonneuse et rincez-le soigneusement avant la première utilisation.
4. Placez le verre sur une surface plane, loin des bords, pour éviter les chutes.

## 5. Fonctionnement

Le verre à eau Casablanca est conçu pour une utilisation simple. Remplissez le verre avec la boisson de votre choix. Évitez de dépasser le volume maximal de 200 ml.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le verre à la main avec un détergent doux et de l'eau chaude.
- Évitez d'utiliser des éponges abrasives pour ne pas rayer la surface.
- Pour un nettoyage en profondeur, placez le verre dans le panier supérieur du lave-vaisselle, si compatible.
- Séchez soigneusement après le lavage pour éviter les traces d'eau.

## 7. Dépannage

- En cas de fissures ou d'éclats, ne pas utiliser le verre et le jeter immédiatement pour éviter tout risque de coupure.
- Si des résidus persistent après le lavage, laissez tremper dans de l'eau tiède avec du vinaigre blanc puis rincez.

## 8. Élimination

Le verre est recyclable. Jetez-le conformément aux réglementations locales sur le recyclage des matériaux en verre. Ne jetez pas dans les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question ou préoccupation, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le verre à eau Casablanca. Profitez de vos boissons avec style et sécurité.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Bicchiere d'Acqua Casablanca 200 ml

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del Bicchiere d'Acqua Casablanca da 200 ml. Questo prodotto è progettato per l'uso quotidiano e combina funzionalità ed estetica. È ideale per servire acqua e altre bevande.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non esporre il bicchiere a temperature estreme (né al calore né al freddo).
- Evitare urti violenti o cadute, poiché potrebbero causare rottura.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini piccoli per evitare lesioni.
- Non utilizzare il bicchiere in microonde o nel forno.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Tipo: Bicchiere d'acqua
- Capacità: 200 ml
- Materiale: Vetro
- Design: Elegante, adatto a qualsiasi tavola
- Colore: Trasparente
- Dimensioni: Altezza 10 cm, Diametro 8 cm

## 4. Installazione e Montaggio

Non è richiesta alcuna installazione. Tuttavia, assicurarsi di rimuovere qualsiasi imballaggio e lavare il bicchiere con acqua calda prima del primo utilizzo.

## 5. Funzionamento

- Utilizzare il bicchiere per servire acqua o altre bevande.
- Lavare il bicchiere dopo ogni utilizzo per mantenerne la pulizia.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con una spugna non abrasiva e detersivo delicato.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o pagliette metalliche.
- Può essere lavato in lavastoviglie, ma si consiglia di posizionarlo nei ripiani superiori.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il bicchiere presenta crepe o scheggiature, interrompere l'uso e smaltire il prodotto.
- In caso di macchie ostinate, utilizzare una soluzione di aceto e acqua per il lavaggio.

## 8. Smaltimento

- Al termine della vita utile del bicchiere, assicurarsi di smaltirlo in modo responsabile.
- Il vetro è riciclabile. Contattare il proprio centro di raccolta per le indicazioni sul riciclo.

## 9. Contatti

Per assistenza, contattare:

Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania